

نشرة معلومات مختصرة حول استمارة "الإعلان الإلزامي عن دخل الوالدين"

(نسخة تحتفظ بها)

السادة أولياء الأمور!

سوف يذهب طفلكم إلى الحضانة عما قريب. وفي هذا الصدد سيتوجب عليكم دفع المساهمة الشهرية الخاصة بالوالدين. ويستند تحديد قيمة هذه المساهمة إلى قيمة دخلكم.

ولمعرفة قيمة المبلغ الذي عليكم دفعه، يجب أن تقوموا بملء استمارة "الإعلان الإلزامي عن دخل الوالدين" والتوقيع عليها.

أرجو منكم الانتباه إلى ما يلي عند ملء الاستمارة:

1. إذا كان الطفل يعيش مع كلا والديه، فيجب ذكر الدخل الخاص بكلا الوالدين. وإذا كان الطفل يعيش مع أحد والديه فقط، فيجب حينئذ ذكر دخل هذا الفرد فقط.

2. ويندرج ضمن مفهوم الدخل:

- الدخل من الأعمال لدى أي رب عمل
- الدخل من العمل الحر
- الإيراد الخاص بأي ممتلكات مادية
- الإيرادات من التأجير والتسويق
- إيرادات الإعانة
- إعانة البطالة I و II، والإعانات المرضية، وإعانة السكن، والإعانات الاجتماعية، وإعانة إتمام التدريب، وإعانة الوالدين التي تصل إلى 300.00 يورو

من الضروري تقديم إثباتات لهذا الدخل (نسخ مصورة).

3. إذا كان دخلك أكثر من 73,000 يورو في العام، فلن يكون من الضروري تقديم أي إثباتات.

4. السنة الأخيرة في الحضانة قبل ارتياد المدرسة مجانية.

5. إذا كان هناك عدة إخوة يرتادون الحضانة في الوقت نفسه، فسيتم دفع مساهمة الأبوين لطفل واحد فقط.

يُرجى إرسال الاستمارة والأدلة الخاصة بمصادر دخلك (نسخ مصورة) بحد أقصى قبل بداية تقديم الرعاية إلى

دائرة أوليه، الخدمات الخاصة، تقديم المساعدات المالية للشباب، Westfälische Straße 75, 57462 Olpe

يتم تحديد قدر مساهمة الوالدين الواجب دفعها، وإخطارك بها كتابياً.

بمجرد حدوث أي تغييرات على دخلك، قم من فضلك بإخطار دائرة أوليه على الفور.

والقاعدة الأساسية لحساب دخل الوالدين هي "لائحة معدلات المساهمات الخاصة بدائرة أوليه والمختصة بجمع مساهمات الوالدين عند ارتياد الحضانة والتي وُضعت في يوم 2008/03/10 والمُدرجة حالياً في النسخة السارية من القانون:"